

Những điều quý vị cần biết về vắc-xin COVID-19

Vắc-xin COVID-19 là công cụ rất quan trọng để giúp chấm dứt đại dịch. Vắc-xin có thể giúp quý vị không bị bệnh và giúp cơ thể quý vị hình thành các cơ chế phòng vệ chống lại virus.


Quý vị được
tiêm vắc-xin
COVID-19
miễn phí.


Tôi có thể tiêm vắc-xin COVID-19 bằng cách nào?


Hãy truy cập healthnet.com/covid19 để biết thêm thông tin.


 Để đặt lịch hẹn tiêm vắc-xin: Đăng ký tại myturn.ca.gov.

Để được hỗ trợ thêm:


 Hãy gọi đến Đường dây nóng về COVID-19 của California theo số 833-422-4255 để được hỗ trợ (từ thứ Hai đến thứ Sáu: 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, từ thứ Bảy đến Chủ Nhật: 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, TTY 711)

 Liên hệ bác sĩ hoặc dược sĩ của quý vị để được hướng dẫn


 Kiểm tra thông tin với sở y tế công cộng tại quận của quý vị

 Quý vị có thể sử dụng dịch vụ đưa đón. Hãy kiểm tra thông tin với chương trình bảo hiểm sức khỏe của quý vị hoặc truy cập 211.org để được cung cấp dịch vụ đưa đón của United Way.

Tôi có thể bị nhiễm COVID-19 do tiêm vắc-xin không?

 Không. Vắc-xin COVID-19 không chứa virus corona hay bất kỳ thành phần nào của loại virus này. Quý vị không thể bị nhiễm COVID-19 do tiêm vắc-xin.^{1,2}

Vắc-xin COVID-19 có thể được sản xuất nhanh như vậy bằng cách nào và tại sao chính phủ lại tham gia vào quá trình sản xuất này?

 Vắc-xin COVID-19 được sản xuất theo các tiêu chuẩn tương tự như các loại thuốc và vắc-xin được phê chuẩn khác.^{1,2} Vì đại dịch COVID-19 lây lan quá nhanh, chính phủ đã đầu tư thêm tiền để đẩy nhanh quy trình nhằm giúp sản xuất và phân phối vắc-xin trên toàn quốc.

Vắc-xin COVID-19 có an toàn không?

 An toàn là ưu tiên hàng đầu trong tất cả các giai đoạn thử nghiệm lâm sàng vắc-xin.

Tiêu chuẩn này cũng được áp dụng cho vắc-xin COVID-19, được FDA phê chuẩn để sử dụng trong trường hợp khẩn cấp. Để kiểm chứng khả năng bảo vệ của vắc-xin, các chuyên gia đã đảm bảo tuyển mộ những người lớn từ nhiều nền tảng văn hóa, chủng tộc, sắc tộc và khu vực địa lý khác nhau.³ Những người có tình trạng sức khỏe khác nhau cũng được tham gia thử nghiệm.³



Tất cả các loại vắc-xin COVID-19 hiện có đều hiệu quả phải không?

Tất cả các loại vắc-xin COVID-19 được FDA phê chuẩn để sử dụng trong trường hợp khẩn cấp đều có hiệu quả cao. **Những loại vắc-xin này giúp ngăn ngừa đáng kể nguy cơ phải nhập viện và tử vong do đại dịch COVID-19.**^{1,2}



Tôi có nên tiêm vắc-xin nếu tôi bị dị ứng hoặc mắc các tình trạng y tế khác không?

Nếu quý vị có bất kỳ mối lo ngại nào về việc tiêm vắc-xin COVID-19, hãy tham khảo ý kiến với bác sĩ của mình trước. Bác sĩ của quý vị có thể giải thích thêm và giúp quý vị lập kế hoạch tiêm chủng.^{1,2}



Có những tác dụng phụ nào?

Tác dụng phụ sau khi tiêm vắc-xin COVID-19 là bình thường và thường ở mức nhẹ.

Có thể có các tác dụng phụ sau khi tiêm vắc-xin và tác dụng phụ này sẽ biến mất trong một hoặc hai ngày.^{1,2}

Các tác dụng phụ thường gặp có thể bao gồm:^{1,2}



Đau, mẩn đỏ hoặc sưng tại vị trí tiêm



Ớn lạnh

Sốt



Mệt mỏi



Đau đầu



Đau cơ và/hoặc khớp

Buồn nôn

Tờ thông tin này chỉ mang tính hướng dẫn. Nội dung của tờ thông tin này không thay thế tư vấn y tế, chẩn đoán hoặc điều trị. Tờ thông tin này có thể thay đổi khi có nghiên cứu y tế mới về vắc-xin COVID-19. Để biết thông tin cập nhật, hãy truy cập trang web của CDC tại www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines.

Tài liệu tham khảo:

¹Những câu hỏi thường gặp của UCLA Health, *What everyone needs to know about COVID-19* (Những điều mọi người cần biết về COVID-19). Có tại: <https://www.uclahealth.org/coronavirus>

²Phòng khám Mayo, vắc-xin COVID-19: *Tìm hiểu thông tin*. Có tại: <https://www.mayoclinic.org/diseases-conditions/coronavirus/in-depth/coronavirus-vaccine/art-20484859#how-work>

³Kaiser Family Foundation, *Racial Diversity Within COVID-19 Clinical Trials: Key Questions and Answers* (Đa dạng chủng tộc trong các thử nghiệm lâm sàng COVID-19: những câu hỏi và câu trả lời quan trọng), 26/01/2021. Có tại: <https://www.kff.org/racial-equity-and-health-policy/issue-brief/racial-diversity-within-covid-19-vaccine-clinical-trials-key-questions-and-answers/>

Health Net Community Solutions, Inc. là chương trình bảo hiểm sức khỏe ký hợp đồng với cả Medicare và Medi-Cal để cung cấp các quyền lợi của cả hai chương trình cho những người ghi danh.

Health Net of California, Inc., Health Net Community Solutions, Inc. và Health Net Life Insurance Company là các chi nhánh của Health Net, LLC và Centene Corporation. Health Net là nhãn hiệu dịch vụ đã đăng ký của Health Net, LLC. Mọi thương hiệu/nhãn hiệu dịch vụ được xác định khác là tài sản của các công ty tương ứng. Tất cả các quyền được bảo hộ.

H3237_21_24526FLY_I_04302021

FLY305550EH00w (8/21)